

# TABLE DES MATIÈRES GÉNÉRALE

## TABLES

Abbréviations.....	9
Jurisprudence citée .....	13

## BIENS

<b>1. Biens couverts</b>	
1.1 Bâtiment d'habitation .....	1
1.2 Biens meubles se rapportant à l'affectation des lieux .....	37
1.3 Biens meubles temporairement hors des lieux assurés.....	73
1.4 Dépendances .....	109
1.5 Frais de subsistance supplémentaires .....	143
<b>2. Risques couverts</b>	
2.1 Chute d'objets.....	175
2.2 Dommages causés par l'eau.....	207
A) Fuite, débordement, refoulement.....	207
B) Gel des installations de chauffage, sanitaires, extincteurs automatiques, climatisation ou appareils ménagers .....	251
C) Infiltration d'eau (eaux souterraines ou de surface, pluie, neige ou glace fondante) .....	285
2.3 Dommages causés par un polluant.....	317
2.4 Émeute.....	349
2.5 Explosion.....	381
2.6 Fumée.....	413
2.7 Incendie, foudre .....	445
2.8 Tempête de vent ou grêle.....	477
2.9 Tous les risques (sous réserve des exclusions).....	515
2.10 Vandalisme, actes malveillants .....	547
2.11 Vol ou tentative de vol.....	585
<b>3. Biens exclus</b>	
3.1 Bâtiment utilisé pour des activités illégales ou criminelles .....	619
3.2 Biens illégalement acquis, gardés, emmagasinés ou transportés.....	655
3.3 Biens saisis ou confisqués.....	689
3.4 Biens se rapportant aux activités professionnelles ou commerciales.....	721
3.5 Biens se trouvant sur les lieux d'une résidence secondaire .....	761
3.6 Biens utilisés pour la culture, transformation, distribution ou vente de cannabis ou d'autres drogues.....	777
3.7 Spa, piscine, patio, trottoir .....	793
3.8 Véhicules motorisés, remorques, aéronefs .....	825

**4. Risques exclus**

4.1 Activités non déclarées.....	857
4.2 Bâtiment vacant ou en cours de construction.....	889
4.3 Changement de température, humidité, condensation, conditions météorologiques.....	945
4.4 Choc d'objets .....	977
4.5 Détérioration graduelle, usure normale, vice.....	1009
4.6 Dispositions légales .....	1059
4.7 Dommages causés par l'eau.....	1095
A) Fuite, débordement, refoulement.....	1095
B) Écoulement continu ou répété.....	1129
C) Gel des installations de chauffage, sanitaires, extincteurs automatiques, climatisation ou appareils ménagers .....	1167
D) Infiltration d'eau (eaux souterraines ou de surface, pluie, neige ou glace fondante).....	1207
4.8 Dommages causés par un polluant .....	1259
4.9 Faute intentionnelle ou acte criminel.....	1291
4.10 Inondation .....	1351
4.11 Malfaçon ou défaut de fabrication.....	1389
4.12 Marques, égratignures et bris .....	1425
4.13 Moisissure, pourriture, spores, champignons .....	1457
4.14 Mouvement naturel du sol (avalanches, glissements de terrain, éboulements, tremblements de terre) .....	1491
4.15 Panne ou dérèglement mécanique, électrique ou électronique .....	1527
4.16 Tassement, expansion, contraction.....	1559
4.17 Vandalisme, actes malveillants .....	1601
4.18 Vol ou tentative de vol.....	1635

**5. Garanties complémentaires**

5.1 Arbres, arbustes et plantes.....	1667
5.2 Dommages causés par l'eau, eau du sol, eau au-dessus du sol et égouts .....	1699
5.3 Frais de déblai.....	1735
5.4 Frais de démolition .....	1767
5.5 Spas et piscines extérieures .....	1799

**6. Limitations particulières**

6.1 Bateaux et embarcations.....	1831
6.2 Biens meubles se rapportant à des activités professionnelles .....	1863
6.3 Bijoux, fourrures.....	1897
6.4 Cartes et collections.....	1929
6.5 Métaux précieux, lingots, billets de banque, monnaie, porte-monnaie électronique, argent de plastique, chèques cadeaux .....	1961
6.6 Tondeuses à gazon, tracteurs de jardin et chasse-neige, remorques d'équipement .....	1993
6.7 Valeurs.....	2025

**7. Dispositions supplémentaires**

7.1 Autorisation de transformations, rajouts et réparations apportés aux bâtiments.....	2057
7.2 Créditeur hypothécaire.....	2089
7.3 Éléments composant un ensemble.....	2133

**8. Modalités de règlement**

8.1 Franchise.....	2167
8.2 Valeur à neuf – Valeur de remplacement.....	2199
8.3 Valeur au jour du sinistre .....	2251
8.4 Usage de l'immeuble pour d'autres fins.....	2289

**RESPONSABILITÉ CIVILE****9. Description des couvertures**

9.1 Frais de défense.....	1
9.2 Obligation de défense .....	39
9.3 Responsabilité civile de la vie privée.....	105
9.4 Risques survenant en cours de contrat .....	147

**10. Exclusions**

10.1 Activités professionnelles ou commerciales.....	179
10.2 Biens possédés, loués, utilisés ou sous la garde, le soin ou le contrôle de l'assuré .....	219
10.3 Diffamation .....	255
10.4 Dommages causés par un polluant.....	287
10.5 Dommages corporels subis par les assurés ou les personnes vivant sur les lieux assurés.....	321
10.6 Faute intentionnelle ou acte criminel .....	359
10.7 Guerre, invasion .....	427
10.8 Sinistres occasionnés par des véhicules motorisés .....	459

**DISPOSITIONS GÉNÉRALES****11. Prise d'effet, durée et résiliation du contrat**

11.1 Prise d'effet à partir de la date du contrat et pour la durée du contrat.....	1
11.2 Résiliation de la police.....	33

**12. Dispositions diverses**

12.1 Aggravation du risque .....	71
12.2 Arbitrage.....	121
12.3 Avis de sinistre .....	153
A) Assurance biens.....	153
B) Assurance responsabilité .....	187
12.4 Cession du contrat d'assurance .....	227
12.5 Collaboration de l'assuré .....	259
12.6 Déclaration mensongère relative à une demande d'indemnité .....	295
12.7 Demande d'indemnité dans les 60 jours .....	347
12.8 Fausse déclaration ou réticence .....	381
12.9 Intérêt d'assurance.....	443
12.10 Pluralité d'assurances .....	483
A) Assurance biens.....	483
B) Assurance responsabilité .....	519

12.11 Poursuite contre l'assureur .....	557
12.12 Prescription de l'action contre l'assureur.....	589
A) Assurance biens.....	589
B) Assurance responsabilité.....	621
12.13 Protection des biens sinistrés, examen des lieux par l'assureur avant les réparations, production des documents demandés, sauvetage des biens.....	651
12.14 Règlement volontaire non préjudiciable à l'assureur.....	685
12.15 Renonciation .....	717
12.16 Subrogation.....	755

**13. Définitions**

13.1 Accident.....	801
13.2 Activités professionnelles ou commerciales.....	833
13.3 Assuré .....	869
13.4 Conjoint .....	913
13.5 Dommage corporel.....	945
13.6 Dommage matériel.....	979
13.7 Événement - Occurrence .....	1013
13.8 Employé.....	1045
13.9 Lieux assurés .....	1077
13.10 Véhicule automobile .....	1113

**INDEX**

<b>Index.....</b>	<b>1</b>
-------------------	----------

# GENERAL TABLE OF CONTENTS

## TABLES

Abbreviations.....	9
Cases considered.....	13

## PROPERTY

<b>1. Property covered</b>	
1.1 Dwelling building.....	1
1.2 Property located on the premises .....	37
1.3 Property temporarily away from the premises.....	73
1.4 Detached private structures.....	109
1.5 Additional living expenses.....	143
<b>2. Covered perils</b>	
2.1 Falling objects.....	175
2.2 Water damages.....	207
A) Escape, overflow or backing up .....	207
B) Freezing of heating, plumbing, sprinkler, air conditioning system or household appliances .....	251
C) Water infiltration (ground or surface water, rain, melting snow or ice).....	285
2.3 Damages caused by a pollutant.....	317
2.4 Riot.....	349
2.5 Explosion.....	381
2.6 Smoke .....	413
2.7 Fire, lightning.....	445
2.8 Windstorm or hail.....	477
2.9 All risks (subject to exclusions) .....	515
2.10 Vandalism, malicious acts.....	547
2.11 Theft or attempt theft.....	585
<b>3. Property excluded</b>	
3.1 Building used for illegal or criminal activities.....	619
3.2 Property illegally acquired, kept, stored or transported.....	655
3.3 Property lawfully seized or confiscated.....	689
3.4 Property related to professional or business activities .....	721
3.5 Property located in a secondary residence.....	761
3.6 Property used for the cultivation, processing, distribution or sale of cannabis or any other drugs .....	777
3.7 Spa, swimming pool, patio and deck, sidewalk.....	793
3.8 Motorized vehicles, trailers, aircrafts.....	825

**4. Excluded perils**

4.1 Unreported or illegal activities .....	857
4.2 Dwelling building vacant or under construction .....	889
4.3 Change of temperature, humidity, condensation, weather conditions .....	945
4.4 Impact by objects.....	977
4.5 Gradual deterioration, wear and tear, defect .....	1009
4.6 By-laws.....	1059
4.7 Water damages.....	1095
A) Escape, overflow or backing up .....	1095
B) Continuous or repeated escape .....	1129
C) Freezing of heating, plumbing, sprinkler, air conditioning system or household appliances .....	1167
D) Water infiltration (ground or surface water, rain, melting snow or ice).....	1207
4.8 Damages caused by a pollutant.....	1259
4.9 Wilful or criminal act .....	1291
4.10 Flood.....	1351
4.11 Faulty material or workmanship .....	1389
4.12 Marring, scratching and breakage .....	1425
4.13 Mould, decay, spores, fungis .....	1457
4.14 Natural ground movement (avalanches, landslides, earthquakes) .....	1491
4.15 Mechanical, electrical or electronic breakdown or malfunction .....	1527
4.16 Settlement, expansion, contraction .....	1559
4.17 Vandalism, malicious acts.....	1601
4.18 Theft or attempted theft .....	1635

**5. Extensions of coverage**

5.1 Trees, shrubs, plants .....	1667
5.2 Water damages.....	1699
5.3 Debris removal costs .....	1735
5.4 Demolition costs .....	1767
5.5 Spas and outside swimming pools.....	1799

**6. Special limitations**

6.1 Watercrafts .....	1831
6.2 Property related to professional activities .....	1863
6.3 Jewellery, furs .....	1897
6.4 Collectible cards and collections .....	1929
6.5 Precious metals, ingots, money, electronic wallet, plastic money, gift certificates.....	1961
6.6 Lawn mowers, garden-type tractors, snow blowers, trailers.....	1993
6.7 Securities.....	2025

**7. Additional conditions**

7.1 Permission to make alterations, additions and repairs to the buildings.....	2057
7.2 Mortgagee.....	2089
7.3 Elements constituting a set .....	2133

**8. Basis of settlement**

8.1 Deductible .....	2167
8.2 Enhanced repair – Replacement cost.....	2199
8.3 Actual cash value.....	2251
8.4 Use of the building for other purposes .....	2289

**CIVIL LIABILITY****9. Description of coverages**

9.1 Defense costs.....	1
9.2 Duty to defend .....	39
9.3 Civil liability of personal activities.....	105
9.4 Perils arising during contract .....	147

**10. Exclusions**

10.1 Professional or business activities .....	179
10.2 Property owned, leased, used or under the care, custody or control of an insured .....	219
10.3 Defamation.....	255
10.4 Damages caused by a pollutant .....	287
10.5 Bodily injuries to an insured or any person residing on premises .....	321
10.6 Wilful or criminal act.....	359
10.7 War, invasion.....	427
10.8 Perils caused by motorized vehicles.....	459

**GENERAL CONDITIONS****11. Effective date, policy period and termination**

11.1 Effective from date of the contract and for the duration of the contract.....	1
11.2 Termination of the contract.....	33

**12. General provisions**

12.1 Increase in the risk.....	71
12.2 Arbitration.....	121
12.3 Notice to the insurer.....	153
A) Property insurance.....	153
B) Liability insurance .....	187
12.4 Assignment of the insurance contract .....	227
12.5 Collaboration of the insured .....	259
12.6 Wilfully false statement in a proof of loss.....	295
12.7 Demand for indemnity within 60 days.....	347
12.8 Misrepresentation or omission to disclose .....	381
12.9 Insurance interest .....	443
12.10 Multiple insurances .....	483
A) Property insurance.....	483
B) Liability insurance .....	519

12.11 Legal action against the insurer .....	557
12.12 Limitation time period.....	589
A) Property insurance.....	589
B) Liability insurance .....	621
12.13 Protection of damaged property, inspection of premises by the insurer prior to repairs, production of documents requested, rescue of property .....	651
12.14 Voluntary settlement not prejudicial to the insurer.....	685
12.15 Waiver .....	717
12.16 Subrogation.....	755

**13. Definitions**

13.1 Accident.....	801
13.2 Professional or business activities .....	833
13.3 Insured.....	869
13.4 Spouse .....	913
13.5 Bodily injury .....	945
13.6 Property damage.....	979
13.7 Occurrence.....	1013
13.8 Employee .....	1045
13.9 Premises insured.....	1077
13.10 Automobile .....	1113

**INDEX**

<b>Index.....</b>	<b>1</b>
-------------------	----------